

D WICHTIGE INFORMATIONEN**Allgemeine Sicherheitshinweise
für TV-Standfuß**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Je nach TV-Standfuß lässt sich der TV in der Höhe einstellen, schwenken, kippen oder gar drehen. So lässt sich die Ausrichtung eines TV Ihren Bedürfnissen optimal anpassen.

Bei der Montage sind jedoch einige wichtige Sicherheitshinweise zu beachten. Lesen Sie sich deshalb die nachfolgenden Abschnitte aufmerksam durch.

⚠️ WARNUNG!

Gefahr des Umkippen! Stellen Sie das Standfuß immer an eine Wand. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Sachschäden kommen!

Allgemein

- Ein Standfuß ist kein Spielzeug. Halten Sie deshalb Kinder fern von dem Produkt.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Das Produkt ist nur für den trockenen Innenbereich vorgesehen.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe.
- Beachten Sie die beiliegende Montageanleitung.
- Die Wahl eines nicht geeigneten Montageorts kann zu Personen- oder Sachschäden führen!
- Gehen Sie beim Zusammenbau bzw. der Montage vorsichtig vor! Das Produkt hat teilweise scharfe Kanten, es besteht Verletzungsgefahr!
- Führen Sie nur die zur Montage (bzw. Verstellung) des Standfuß erforderlichen Arbeiten durch. Zerlegen Sie den Standfuß niemals; führen Sie niemals Umbauarbeiten oder Reparaturversuche durch. Manche Standfuß enthalten stark vorgespannte Metallfedern. Beim unsachgemäßen Zerlegen besteht die Gefahr von schweren Verletzungen!
- Prüfen Sie vor dem Beginn der Montage, ob auf der Rückseite des TV geeignete Befestigungsmöglichkeiten für den Standfüße vorhanden sind.

- In der Regel muss vor der Befestigung des TV an einem Standfuß der vorhandene Standfuß des TV entfernt werden. Beachten Sie dazu die Bedienungsanleitung zu Ihrem TV.

Legen Sie den TV flach mit der Displayseite nach unten auf eine weiche, saubere Unterlage, so dass kein Druck auf das Display stattfindet oder Kratzer im Display entstehen. Schützen Sie wertvolle Möbeloberflächen während der Montage mit einer geeigneten Unterlage.

Entfernen Sie dann den vorhandenen Standfuß; je nach TV ist dieser festgeschraubt oder eingeklipst.

- Bei der Montage des Standfuß auf der Rückseite des TV ist unbedingt darauf zu achten, dass die richtigen Schrauben verwendet werden. Diese müssen nicht nur das zum TV passende Gewinde haben, sondern die Schrauben dürfen nicht zu lang sein, da andernfalls der TV beschädigt wird.

Die Schrauben dürfen jedoch auch nicht zu kurz sein, da andernfalls keine sichere Verbindung besteht. Die Schrauben sollten mit mindestens 5 vollständigen 360°-Gewindengängen in die entsprechenden Gewinde des TV eingeschraubt werden.

In der Regel liegen dem Standfuß oder dem TV entsprechende Schrauben bei, im Einzelfall (abhängig vom TV) sind jedoch andere Schrauben erforderlich, die im Fachhandel erhältlich sind.

Wenden Sie beim Festschrauben keine Gewalt an, da hierdurch der TV zerstört werden kann, Verlust von Gewährleistung/Garantie!

Sollten Sie Zweifel über die richtige Schraubenlänge haben, so empfehlen wir Ihnen, sich mit dem TV-Hersteller oder einem entsprechenden Fachmann in Verbindung zu setzen.

- Abhängig von der Größe und Bauart des TV und dem Standfuß ist es sinnvoll, wenn eine zweite Person bei der Montage hilft. Diese kann z.B. den TV festhalten, während Sie den TV am Standfuß befestigen.
- Führen Sie den Montage-/Aufstellvorgang sehr gewissenhaft durch, da ein Herabfallen von TV und Standfuß nicht nur zu teuren Folgeschäden führen kann, sondern es besteht außerdem Verletzungsgefahr!

- Verlegen Sie alle Kabel des TV so, dass sie nicht eingequetscht oder geknickt werden.
- Überprüfen Sie gelegentlich sämtliche Schraubbefestigungen. Durch das Verstellen und das Bewegen von TV bzw. Standfuß könnten sich die Schraubbefestigungen mit der Zeit evtl. lösen.
- Wenden Sie beim Bewegen/Verstellen des TV bzw. des Standfuß keine Gewalt an, der TV könnte dadurch beschädigt werden.
- Drücken Sie beim Bewegen/Verstellen nicht auf das Display des TV!
- Überlasten Sie den Standfuß nicht. Achten Sie auf die Angaben des Herstellers zu Maximalgewicht des TV bzw. Baugröße.
- Benutzen Sie den Standfuß nicht, um sich abzustützen oder sich daran festzuhalten.
- Befestigen Sie keine anderen Gegenstände am Standfuß als den dafür vorgesehenen TV.
- TVs **erzeugen Wärme. Brandgefahr! Treffen Sie entsprechende Vorkehrungen bezüglich Wärmeabfuhr und Brandverhütung.** Gewisse Oberflächen können durch die Wärmeabfuhr beschädigt oder verfärbt werden. Treffen Sie entsprechende Schutzvorkehrungen.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit sämtliche Schraubbefestigungen (mindestens alle 3 Monate). Durch das Verstellen und das Bewegen von TV bzw. Standfuß könnten sich die Schraubbefestigungen mit der Zeit evtl. lösen. Stellen Sie immer sicher, dass sich das Produkt in einem stabilen und sicheren Zustand befindet.
- Im Zweifelsfall sollten Sie die Montage nicht selbst durchführen; überlassen Sie dies einer Fachkraft.

Montage/Befestigung/Aufstellen

- Ist der Standfuß nicht zur Befestigung vorgesehen, so muss unbedingt darauf geachtet werden, dass er nicht unbeabsichtigt umgestossen wird. Ebenfalls ist darauf zu achten, dass er sicher und im Gleichgewicht steht.
- Der Standfuß kann auf empfindlichen Oberflächen Spuren hinterlassen.
- Liegen dem Standfuß Gummifüße bei, kann das Anbringen Kratzspuren verhindern und dem Standfuß Standsicherheit verleihen.

GB IMPORTANT INFORMATION

General safety instructions for TV stands

Dear Customer,

Depending on the model, TV stands allow you to adjust, swivel, tilt or turn your TV to the optimum position.

Pay attention to the following safety information when mounting a TV stand.

⚠ WARNING!

Risk of tipping over! Always place the stand against a wall. Failure to do so can result in injury or damage to property!

General

- A stand is not a toy, therefore keep it away from children.
- Do not leave packaging material lying around carelessly, as it could become a dangerous toy for children.
- The product is intended for dry indoor use only.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity and moisture.
- Observe the enclosed installation instructions.
- Selecting an unsuitable installation location can result in injury or damage to property!
- Proceed with care when assembling and installing the product! The product has some sharp edges, which have the potential to cause injury!
- Only carry out the work necessary to mount (or adjust) the stand. Never attempt to dismantle, convert or repair the stand. Some stands contain pre-stressed metal springs. These may cause serious injury if you attempt to dismantle the stand improperly.
- Before mounting the stand, ensure that there are suitable mounting holes for a stand on the back of your TV.
- The existing stand normally has to be removed before securing the TV to another stand. Refer to the instructions in the user manual for your TV.
Lay the TV flat on a soft, clean pad or cloth with its screen side down so that there is no pressure on the screen and the screen does not get scratched. Protect valuable furniture surfaces during installation by using a suitable pad or cloth.
Remove the TV's base; depending on the design, this will either be screwed or clipped in.
- Always ensure that you use the correct screws when securing the stand to the back of the TV. The thread on the screws must match the screw holes on the TV and must not be too long, otherwise the TV may be damaged.
The screws must not be too short, however, otherwise the stand will not be securely attached to the TV. The screws must be screwed into the threaded fixture holes on the TV with at least 5 full 360° turns.
The screws for the stand or TV are usually included, but you may need to purchase other screws (depending on your TV).
Do not use any force when tightening the screws. This may damage the TV, which will void the warranty/guarantee!
If you have any doubt about the correct length of the screws required, we recommend that you contact the TV manufacturer or an appropriate specialist.
- Depending on the size and design of your TV, it may be a good idea to ask another person to assist you when mounting the TV. This person can hold the TV in position while you secure the TV to the stand.
- Carefully mount the product according to the instructions, as the TV/stand may cause injury or damage to property if it falls off the installation surface.
- Lay all TV cables such that they will not be squeezed or bent.
- Check that all the screws are securely in place from time to time. The screws may become loose over time when you adjust and move the TV/stand.
- Do not use any force when moving/adjusting the TV/stand, otherwise you may damage the TV.
- Do not press on the TV's screen when moving/adjusting the TV!
- Do not overload the stand. Pay attention to the maximum TV weight/size stated by the manufacturer.
- Do not hold onto the stand or use it to support yourself.

- Do not secure any other objects to the stand other than the TV.
- TVs **generate heat. Risk of fire! Take appropriate precautions with regard to heat dissipation and fire prevention.** Certain surfaces can be damaged or discoloured as a result of heat dissipation. Take appropriate protective measures.
- Check all screw fastenings from time to time (at least every 3 months). Screw fastenings may eventually loosen over time due to the adjustment and handling of the TV and/or the stand. Always ensure that the product is in a stable and safe condition.
- If you are in any doubt, do not carry out the installation yourself; ask a qualified person to do it for you.

Mounting/installation/setup

- If the stand is not designed to be secured to a surface, you must ensure that it cannot be knocked over inadvertently. In addition, ensure that it is placed securely and horizontally on the table top.
- The stand may leave behind marks on sensitive surfaces.
- If the stand comes with rubber feet, these can help to prevent scratch marks and ensure that the stand is secure.

F INFORMATIONS IMPORTANTES

Consignes générales de sécurité pour les supports de TV

Cher client !

Selon le modèle de support de TV, vous pourrez ajuster la hauteur et l'inclinaison du TV voire même le faire pivoter ou basculer. Cela permet d'orienter de manière optimale le TV en fonction de vos besoins.

En cas de montage/installation, certaines précautions de sécurité importantes sont à observer. Veuillez lire attentivement les sections suivantes:

⚠ ATTENTION !

Risque de basculement ! Placez toujours le support contre un mur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures ou des dommages matériels !

Généralités

- Un support n'est pas un jouet. Il doit donc rester hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Les enfants risqueraient de jouer avec et de se mettre en danger.
- Ce produit a été conçu uniquement pour un usage en intérieur et au sec.
- Évitez d'exposer le produit à des températures extrêmes, à la lumière du soleil directe, à des secousses intenses, à une humidité élevée et à l'eau.
- Veuillez respecter les instructions de montage fournies.
- Choisissez un emplacement de montage qui ne risque pas d'occasionner de dommages corporels ou matériels !
- Agissez avec précaution lors de l'assemblage ou du montage ! Le produit possède des bords coupants; risque de blessures !
- Effectuez seulement les travaux nécessaires pour le montage (ou les réglages) du support de TV. Ne démontez jamais le support du TV. Ne tentez ni de le modifier ni de le réparer vous-même. Certains supports de TV contiennent des ressorts en métal fortement comprimés. En cas de démontage incorrect, vous courez un risque de blessures graves !
- Avant de commencer le montage, vérifiez si des options de fixations appropriées pour le support sont disponibles à l'arrière du TV.
- Normalement, le pied de support du TV doit être retiré avant de fixer le TV sur le support. Reportez-vous au mode d'emploi de votre TV.

Placez le TV à plat sur une surface propre et lisse avec l'écran vers le bas de manière à ne pas appliquer de pression sur l'écran et à ne pas le rayer. Protégez les surfaces des meubles précieux pendant le montage, à l'aide d'un revêtement approprié.

Ensuite, retirez le pied de support existant. En fonction de votre TV, il est vissé ou juste maintenu par des clips.

- Lors du montage du support de TV à l'arrière du TV, il est essentiel de veiller à utiliser les vis appropriées. Les vis doivent non seulement présenter le filetage correct pour le TV mais elle doivent aussi ne pas être trop longues pour ne pas endommager le TV.

Les vis ne doivent pas non plus être trop courtes, sinon la fixation risque de ne pas être assez solide. Les vis doivent être vissées avec au moins 5 tours complets de 360° dans le trou fileté correspondant situé sur le TV

Généralement, le support de TV ou le TV lui-même sont déjà fournis avec les vis appropriées à utiliser. Dans certains cas particuliers (en fonction du TV) d'autres vis sont nécessaires; elles sont disponibles dans les magasins spécialisés.

Ne forcez surtout pas lorsque vous vissez les vis: vous risqueriez d'endommager le TV et de perdre votre droit à la garantie!

S'il vous reste le moindre doute concernant la longueur des vis, nous vous recommandons de contacter le fabricant du TV ou un spécialiste des fixations.

- En fonction de la taille et du type du TV et du support, il peut être utile de recourir à une deuxième personne pour le montage. Celle-ci peut par exemple tenir le TV pendant que vous le fixez au support.
- Effectuez le montage très consciencieusement car toute chute du TV et du support peut entraîner non seulement des dommages matériels coûteux mais également des dommages corporels!
- Disposez tous les câbles du TV de sorte qu'ils ne soient ni pliés ni pincés dans le support.
- Vérifiez régulièrement toutes les vis de fixation. Avec le temps, le fait d'ajuster et de bouger le TV ou le support peut entraîner un desserrage progressif des vis.
- Ne forcez pas en bougeant ou en ajustant le TV ou le support de TV. Le TV pourrait en être irréversiblement endommagé.
- N'appuyez pas sur l'écran du TV en le bougeant ou en l'ajustant !

- Ne surchargez pas le support de TV. Tenez compte des instructions du fabricant concernant la taille ou le poids max. du TV.
- N'utilisez pas le support de TV pour vous soutenir ou vous tenir.
- N'utilisez pas le support pour fixer un autre objet qu'un TV.
- **Les TVs produisent de la chaleur. Risque d'incendie ! Prenez des mesures adéquates en ce qui concerne l'évacuation de la chaleur et la prévention des incendies.** Certaines surfaces peuvent se détériorer ou se décolorer sous l'effet de la chaleur. Prenez des mesures de protection adéquates.
- Vérifiez de temps à autre que les vis demeurent bien fixées (au moins tous les 3 mois). Les modifications de la position de TV et le déplacement du chariot peuvent entraîner un desserrage des vis avec le temps. Veillez toujours à ce que le produit soit stable et sûr.
- En cas de doute, n'effectuez pas le montage par vous-même: faites plutôt appel à un professionnel.

Montage/fixation/installation

- Si le support de TV n'est pas destiné à être fixé, il convient de veiller soigneusement à ne pas le faire tomber par inadvertance. Il convient également de veiller à bien l'installer d'aplomb.
- Le support de TV peut laisser des traces sur les surfaces fragiles.
- Si le support est fourni avec des pieds en caoutchouc, utilisez-les pour éviter de telles traces et pour conférer plus de stabilité au support.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE

Algemene veiligheidsaanwijzingen voor TV-standaard

Geachte klant!

Afhankelijk van de TV-standaard kan de TV in hoogte worden versteld, gezwenkt, gekanteld of zelfs gedraaid. Zo kan de instelling van een TV optimaal worden aangepast aan uw behoeften.

Bij de montage aan/plaatsing moet u echter rekening houden met enkele belangrijke veiligheidsaanwijzingen. Lees daarom eerst de volgende paragrafen zorgvuldig door.

⚠ WAARSCHUWING!

Gevaar voor kantelen! Plaats de standaard altijd tegen een muur. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of materiële schade!

Algemeen

- De TV-standaard is geen speelgoed. Houd kinderen daarom uit de buurt van het product.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet rondslingeren, dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Het product is alleen bedoeld voor droge ruimtes binnenshuis.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hevige schokken, hoge luchtvochtigheid en vocht.
- Raadpleeg de bijgevoegde montagehandleiding.
- De keuze van een niet geschikte montageplek kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade!
- Ga bij de samenstelling resp. montage voorzichtig te werk! Het product heeft deels scherpe randen waar u zich aan kunt verwonden!
- Voer uitsluitend de voor de montage (resp. instelling) van de TV-standaard vereiste werkzaamheden uit. Demonteer de TV-standaard nooit, voer nooit ombouwwerkzaamheden of reparatiepogingen uit. Sommige TV-standaarden bevatten sterk voorgespannen metalen veren. Bij ondeskundig demonteren bestaat de kans op ernstig letsel!
- Controleer voor het begin van de montage, of zich aan de achterzijde van de TV geschikte bevestigingsmogelijkheden voor de TV-standaard bevinden.
- Doorgaans moet voor de bevestiging van de TV-standaard de reeds aanwezige voet eerst worden verwijderd. Neem daarvoor de gebruiksaanwijzing van uw TV in acht.

Leg de TV plat met de displaykant naar beneden op een zacht, schoon oppervlak, zodat geen druk op het display wordt uitgeoefend of krassen op het display ontstaan. Bescherm waardevolle oppervlakten van meubels tijdens de montage met een geschikte ondergrond.

Verwijder vervolgens de aanwezige voet; afhankelijk van de TV is deze vastgeschroefd of erin geclipt.

- Tijdens de montage van de TV-standaard aan de achterkant van de TV dient u er per sé op te letten, dat u de juiste schroeven gebruikt. Deze moeten niet alleen een bij de TV passende schroefdraad hebben, maar de schroeven mogen ook niet te lang zijn, omdat anders de TV beschadigd kan raken.

De schroeven mogen echter ook niet te kort zijn, omdat anders geen stevige verbinding bestaat. De schroeven moeten met tenminste 5 volledige 360°-draadwindingen in het betreffende tapgat van de TV worden geschroefd.

Doorgaans zijn bij de TV-standaard of de TV passende schroeven meegeleverd, in afzonderlijke gevallen (afhankelijk van de TV) zijn echter andere schroeven nodig, die verkrijgbaar zijn bij de speciaalzaak.

Gebruik bij het vastschroeven geen geweld, anders raakt de TV beschadigd. Hierdoor komt de waarborg/garantie te vervallen!

Mocht u twijfels hebben over de juiste lengte van de schroeven, dan raden wij u aan contact op te nemen met de TV-fabrikant of een desbetreffende specialist.

- Afhankelijk van het formaat en de bouwwijze van de TV en de TV-standaard kan het zinvol zijn, dat een tweede persoon behulpzaam is tijdens de montage. Deze kan bijvoorbeeld de TV vasthouden, terwijl u de TV bevestigd aan de TV-standaard.
- Voer de montage/plaatsing zeer nauwgezet uit, aangezien het vallen van de TV en TV-standaard niet alleen tot dure gevolgschade kan leiden, maar bovendien ook lichamelijk letsel kan veroorzaken!

- Plaats alle kabels van de TV zo, dat ze niet ingeklemd kunnen raken of kunnen knikken.
- Controleer regelmatig alle schroefbevestigingen. Door het verstellen en bewegen van de TV resp. TV-standaard kunnen de schroefverbindingen na verloop van tijd losraken.
- Gebruik geen geweld bij het bewegen/verstellen van de TV resp. de TV-standaard. De TV kan hierdoor beschadigd raken.
- Druk tijdens het bewegen/verstellen niet op het display van de TV!
- Overbelast de TV-standaard niet. Houd rekening met de gegevens van de fabrikant met betrekking tot het maximale gewicht van de TV resp. het formaat.
- Gebruik de TV-standaard niet, om op te leunen of zelfs aan vast te houden.
- Bevestig geen andere voorwerpen aan de TV-standaard dan de daarvoor bestemde TV.
- **TVs genereren warmte. Brandgevaar! Neem passende voorzorgsmaatregelen met betrekking tot warmteafvoer en brandpreventie.** Bepaalde oppervlakken kunnen door de warmteafvoer beschadigen of verkleuren. Neem passende voorzorgsmaatregelen.
- Controleer van tijd tot tijd alle schroefbevestigingen (minstens elke 3 maanden). Door het verstellen of verplaatsen van de TV of de TV-standaard kunnen schroefbevestigingen na verloop van tijd losraken. Zorg er altijd voor dat het product zich in een stabiele en veilige toestand bevindt.
- Voer in geval van twijfel de montage niet zelf door; laat dit aan een vakman over.

Montage/bevestiging/plaatsen

- Als de TV-standaard niet voor de bevestiging is bestemd, moet er per sé op worden gelet, dat hij niet per ongeluk wordt omgestoten. Eveneens dient u erop te letten, dat hij veilig en in evenwicht staat.
- De voet kan op gevoelige oppervlakken sporen achterlaten.
- Als er rubberen voetjes worden meegeleverd met de standvoet, kan het aanbrengen hiervan voorkomen dat er krassen ontstaan en voor meer stabiliteit zorgen.